



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Environ ment Canada Environnement Canada</p> <p>800 rue de la Gauchetière Ouest, bureau 7810 Montréal (Québec) H5A 1L9</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p>	<p>Title – Titre Service d’entretien ménager du Centre météorologique canadien (CMC) d’Environnement Changement Climatique Canada à Dorval (Québec)</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR</p> <p>5000024963</p>	<p>Amendment No. - N° de modif.</p> <p>02</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ)</p> <p>2016.12.15</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ)</p> <p>at– à 2:00 P.M. on – le 2017.01.31</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire</p> <p>Heure Normale Est (HNE)</p>
	<p>F.O.B – F.A.B Destination</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à marie-christine.blais@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone 514-496-1929</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
<p>Security / Sécurité Une exigence relative à la sécurité s’applique à cette demande.</p>		

MODIFICATION N° 02

Veillez trouver ci-inclus la modification susmentionnée qui fait partie intégrante des documents de soumission. Cette modification modifie les documents de soumission de la façon indiquée ci-après. Il n'y aura pas d'autre confirmation écrite. Tous les renseignements inclus dans cette modification ont préséance sur les informations émises antérieurement.

1. Questions

La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

Q4. Quel est le type de savon et le type de distributeur à savon utilisé au CMC?

R4. Savon Liquide
Distributeur Bobrick modèle B8221

Q5. Exigez-vous une garantie financière de soumission ou une garantie financière sous forme de cautionnement d'exécution dans le cadre de cette demande?

R5. Aucunes garanties financières ne sont exigées dans le cadre de cette demande.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.